

Wasserversorgung Albinen
 Gemeindeverwaltung
 Torrentstrasse 49
 3955 Albinen



Firma Nr : 33053/16694

Sitten, den 20. Mai 2026

ANALYSEBERICHT

Auftragsnummer: 26-VS-17104

V 2



Probennummer: 26-58557

ADRESSE(N)

Abgegeben durch : Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen
 Verantwortliche Person : Herr Fabio KUONEN, Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen

GRUND DER KONTROLLE

Kontrollziel : Selbstkontrolle / Trinkwasser / Wasserversorgung Albinen
 Probenahme am : 30.04.2026 um 07h30
 Eingang : 30.04.2026
 Ausgeführt von : Herr Amadé BRIAND, Gemeindearbeiter / Brunnenmeister Albinen

BESCHREIBUNG

Sachbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
 Warenbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
 Netz : 317 - ALBINEN
 Probenahmeort : 0 - Brunnen Dorfplatz (oberhalb Kirche) X : 2'615'013 Y : 1'132'142

ANALYSEERGEBNISSE

VS-Chimie

Methode-N°	Parameter	Ergebnis	Norm	Bewertung
VS-0300-MOP	Leitfähigkeit 20 °C	318 µS/cm		
VS-0305-MOP	Carbonathärte	17.4 °F		
VS-0304-MOP	Gesamthärte	18.6 °F		
VS-0301-MOP	pH im Labor gemessen	8.0		
LABC-MET-041	Natrium	< 0.5 mg/L	max. 200.0 mg/L	Konform
LABC-MET-039	Sulfat	13.9 mg/L	M : max. 50.0 mg/L	
LABC-MET-039	Nitrat	2.1 mg/L	max. 40.0 mg/L	Konform
VS-0325-MOP	Gesamtkohlenstoff	< 0.5 mg/L	max. 2.0 mg/L	Konform
VS-0306-MOP	Calcium	59.5 mg/L		
LABC-MET-039	Chlorid	0.80 mg/L	M : max. 20.00 mg/L	
VS-0556-MOP	Trübung	0.4 TE/F	max. 1.0 TE/F	Konform
LABC-MET-047	Magnesium *	8.8 mg/L		



max: Maximum; min: Minimum; M: Richtwert

* : Der Parameter wurde mit Hilfe einer nicht akkreditierten Methode gemessen.

PROBENBEURTEILUNG

Bezüglich der analysierten Parameter entspricht diese Probe den gesetzlichen Anforderungen.

GEBÜHREN

Gebühr : 300.00 CHF (Betrag Mwst nicht berücksichtigt)

BEMERKUNG

Der vorliegende Bericht betrifft nur die erwähnte Probe. Genauere Informationen über die benutzten Methoden können auf Anfrage erhalten werden. Dieser Bericht, oder Teile davon, dürfen ohne Erlaubnis des Autors nicht veröffentlicht werden.

Trinkwasserinspektorat

Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig

Kopie an : Wasserversorgung Albinen, Herr Amadé BRIAND, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen



Wasserversorgung Albinen
Gemeindeverwaltung
Torrentstrasse 49
3955 Albinen



Firma Nr : 33053/16694

Sitten, den 4. Mai 2026

ANALYSEBERICHT

Auftragsnummer: 26-VS-17119

V 1



Probennummer: 26-58859

ADRESSE(N)

Abgegeben durch : Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen
Verantwortliche Person : Herr Fabio KUONEN, Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen

GRUND DER KONTROLLE

Kontrollziel : Selbstkontrolle / Trinkwasser / Wasserversorgung Albinen
Probenahme am : 30.04.2026 um 07h30
Eingang : 30.04.2026
Ausgeführt von : Herr Amadé BRIAND, Gemeindearbeiter / Brunnenmeister Albinen

BESCHREIBUNG

Sachbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
Warenbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
Netz : 317 - ALBINEN
Probenahmeort : 0 - Brunnen Dorfplatz (oberhalb Kirche) X : 2'615'013 Y : 1'132'142

ANALYSEERGEBNISSE

VS-Microbiologie

Methode-N°	Parameter	Ergebnis	Norm	Bewertung
LABM-MET-003	Enterococcus spp.	nicht nachweisbar	nicht nachweisbar	Konform
LABM-MET-001	Aerobe mesophile Keime	<10 KBE/ml	max. 300 KBE/ml	Konform
LABM-MET-002	Escherichia coli	nicht nachweisbar	nicht nachweisbar	Konform

max: Maximum; min: Minimum

PROBENBEURTEILUNG

Bezüglich der analysierten Parameter entspricht diese Probe den gesetzlichen Anforderungen.

GEBÜHREN

Gebühr : 80.00 CHF (Betrag Mwst nicht berücksichtigt)



BEMERKUNG

Der vorliegende Bericht betrifft nur die erwähnte Probe. Genauere Informationen über die benutzten Methoden können auf Anfrage erhalten werden. Dieser Bericht, oder Teile davon, dürfen ohne Erlaubnis des Autors nicht veröffentlicht werden.

Trinkwasserinspektorat

Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig

Kopie an : Wasserversorgung Albinen, Herr Amadé BRIAND, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen



Wasserversorgung Albinen
Gemeindeverwaltung
Torrentstrasse 49
3955 Albinen



Firma Nr : 33053/16694

Sitten, den 16. Juni 2026

ANALYSEBERICHT

Auftragsnummer: 26-VS-18225

V 1



Probennummer: 26-60331

ADRESSE(N)

Probenahmeort : Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen
Brunnenmeister : Herr Amadé BRIAND, Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen
Verantwortliche Person : Herr Fabio KUONEN, Wasserversorgung Albinen, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen

GRUND DER KONTROLLE

Kontrollziel : Amtliche Kontrolle / Trinkwasser / Wasserversorgung Albinen
Probenahme am : 11.05.2026 um 10h40
Eingang : 11.05.2026
Ausgeführt von : Herr Yann SIRISIN, Kantonaler Trink- und Badewasserinspektor

BESCHREIBUNG

Sachbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
Warenbezeichnung : Trinkwasser im Verteilnetz, aufbereitet oder nicht aufbereitet
Netz : 317 - ALBINEN
Probenahmeort : 0 - Brunnen Dorfplatz (oberhalb Kirche) X : 2'615'013 Y : 1'132'142
Wassertemperatur : 9.1 °C
VS-Dokument ajouté : Liste des pesticides 06.2026 - DE.pdf

EINLEITUNG

Die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) hat im Juni 2020 die Gesundheitsrisiken durch Per- und Polyfluorierte Alkylverbindungen (PFAS) in Lebensmitteln neu bewertet. Am 16. Dezember 2020 wurden in der EU neue Höchstwerte für PFAS im Trinkwasser festgelegt. Für die Summe aller perfluorierten Carbonsäuren und Sulfonsäuren (C4-C13) gilt nun ein Höchstwert von 0,1 mg/l und für die Summe aller PFAS ein Höchstwert von 0,5 mg/l. Diese Höchstwerte gelten seit dem 12. Januar 2023 in allen Ländern der Europäischen Union. Eine Übergangsfrist bis zum 12. Januar 2026 ist vorgesehen, um die notwendigen Massnahmen zur Gewährleistung dieser Höchstwerte zu ergreifen. Andere Länder wie Deutschland und Dänemark haben zusätzliche Höchstwerte für die besonders kritischen Stoffe Perfluoroktansulfonsäure (PFOS), Perfluoroktansäure (PFOA), Perfluorohexansulfonsäure (PFHxS) und Perfluoronanonsäure (PFNA) festgelegt oder sind dabei, diese festzulegen.

Die Schweiz ist auch dabei, neue Höchstwerte für PFAS im Trinkwasser festzulegen. Solange diese noch nicht in Kraft getreten sind, wird das Trinkwasser nach der aktuellen Gesetzgebung bewertet, d. h. max. 0,3 mg/l für Perfluoroktansulfonsäure (PFOS) und Perfluorohexansulfonsäure (PFHxS) und max. 0,5 mg/l für Perfluoroktansäure (PFOA). Es ist zu erwarten, dass die zukünftigen Höchstwerte für PFAS strenger sein werden. Sobald die neuen Höchstwerte in Kraft treten, müssen die verfügbaren Messwerte im Rahmen der Selbstkontrolle durch die Wasserversorgungen nach der neuen Gesetzgebung ausgewertet und die notwendigen Massnahmen ergriffen werden



ANALYSEERGEBNISSE

VS-Chimie

Methode-N°	Parameter	Ergebnis	Norm	Bewertung
VS-0560-MOP	Pesticide Somme pesticides validés *	0.064 µg/L	max. 0.500 µg/L	Konform
VS-0560-MOP	Bentazone *	0.064 µg/L	max. 0.10 µg/L	Konform
VS-0396-MOP	Perfluorbutansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorbutansulfonsäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluordecansäure	<1 ng/L		
VS-0396-MOP	Perfluordodecansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluordodecansulfonsäure *	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluordecansulfonsäure *	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorheptansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorheptansulfonsäure	<1 ng/L		
VS-0396-MOP	Perfluorhexansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorhexansulfonsäure	nicht nachweisbar	max. 300.0 ng/L	Konform
VS-0396-MOP	Perfluorononansäure	1.1 ng/L		
VS-0396-MOP	Perfluorononansulfonsäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluoroctansäure	nicht nachweisbar	max. 500.0 ng/L	Konform
VS-0396-MOP	Perfluoroctansulfonsäure	1.0 ng/L	max. 300.0 ng/L	Konform
VS-0396-MOP	Perfluorpentansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorpentansulfonsäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluortridecansäure *	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluortridecansulfonsäure *	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorundecansäure	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Perfluorundecansulfonsäure *	nicht nachweisbar		
VS-0396-MOP	Summe PFOS, PFOA, PFHxS, PFNA *	2.1 ng/L		
VS-0396-MOP	Summe der Per- und polyfluorierte Alkylverbindungen *	3.0 ng/L		
LABC-MET-047	Aluminium	< 1.0 µg/L	max. 200.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Antimon	< 0.2 µg/L	max. 5.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Silber	< 0.2 µg/L	max. 100.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Arsen	< 0.2 µg/L	max. 10.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Barium	3.2 µg/L		
LABC-MET-047	Bor *	< 1.0 µg/L	max. 1000.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Cadmium	< 0.1 µg/L	max. 3.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Chrom	< 0.2 µg/L	max. 50.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Kobalt	< 0.1 µg/L		
LABC-MET-047	Kupfer	< 0.2 µg/L	max. 1000.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Eisen	< 0.02 mg/L	max. 0.20 mg/L	Konform
LABC-MET-047	Mangan	< 0.2 µg/L	max. 50.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Quecksilber	< 0.02 µg/L	max. 1.00 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Nickel	< 0.2 µg/L	max. 20.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Blei	< 0.1 µg/L	max. 10.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Selen	< 0.2 µg/L	max. 10.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Strontium	< 0.2 mg/L		
LABC-MET-047	Uran	0.5 µg/L	max. 30.0 µg/L	Konform
LABC-MET-047	Zink	5.7 µg/L	max. 5000.0 µg/L	Konform



max: Maximum; min: Minimum; M: Richtwert

* : Der Parameter wurde mit Hilfe einer nicht akkreditierten Methode gemessen.

PROBENBEURTEILUNG

Die Liste der quantifizierten Pestizide ist im Anhang des Berichts zu finden.

Bezüglich der analysierten Parameter entspricht diese Probe den gesetzlichen Anforderungen.

BEMERKUNG

Der vorliegende Bericht betrifft nur die erhobene Probe. Genauere Informationen über die benutzten Methoden können auf Anfrage erhalten werden. Dieser Bericht, oder Teile davon, dürfen ohne Erlaubnis des Autors nicht veröffentlicht werden.

Yann Sirisin
Trink- und Badewasserinspektor
Dieser Bericht wurde elektronisch erzeugt und ist ohne Unterschrift gültig

Kopie an : Wasserversorgung Albinen, Herr Amadé BRIAND, Torrentstrasse 49, 3955 Albinen

